

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 259

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 8. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Abonnement: Suisse: un an . . . fr. 6. 2^e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochen-situation; General-situation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Au détenteur inconnu d'un certificat de dépôt, n^o 58623, délivré par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, le 14 octobre 1881, à Louis, Elie, Victor et Jacques-Daniel, enfants de François-Louis Crausaz, à Chavannes, du capital de fr. 1000, titre nominatif.

Vu les art. 844, 793 et suiv. C. O., sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Moudon dans un délai de trois mois, dès la date de la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W. 53ⁿ)

Moudon, le 15 juin 1903.

Le président du tribunal: L^r Favre.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1903. 24 juin. Joseph-Léonard Messing et Jacob Messing, tous deux originaires de Laufenbourg (canton d'Argovie), demeurant à St-Braix, ont constitué entre eux sous la raison sociale Messing frères (Gebr. Messing), une société en nom collectif, avec siège à St-Braix, qui a commencé ses opérations le 1^{er} juin courant. Genre de commerce: Constructions de chemins de fer. Bureau: à St-Braix.

24 juin. Le conseil d'administration de la Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds, à Saignelégier, a choisi son secrétaire dans la personne de Ernest Péquignot, originaire du Noirmont, avocat, demeurant à Saignelégier, qui engage la société en signant collectivement avec le président du conseil d'administration, Jean Bouchat. Péquignot remplace Marc Folletéte, avocat, demeurant actuellement à Berne.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1903. 27 juin. La raison Faustine Maitre, à Estavayer (F. o. s. du c. du 8 novembre 1900, n^o 367, page 1471), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Fribourg.

25 juin. Le chef de la maison Marie Galley, à Prez-vers-Noréaz, est Marie, née Richoz, femme de Félix Galley, de et à Prez-vers-Noréaz. Genre de commerce: Commerce de bétail.

27 juin. Le chef de la maison Jakob Siegle, à Fribourg, est Jakob Siegle, Heu Jean, de Metzingen (Wurtemberg), à Fribourg. Genre de commerce: Charcuterie. Bureau et magasin: Rue de Lausanne, 77.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 26 Juni. Die Firma A. Flubacher in Basel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, pag. 520) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 27. Juni. Inhaber der Firma E. Moesle, Bäcker, zum wilden Mann, in Walzenhausen, ist Eduard Moesle, von und in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirtschaft. Geschäftslokal: Leuchen Nr. 437 und 437a.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden.

1903. 26. Juni. Die Firma Mech. Fassfabriken A.-G. Zürich & Rheinfelden in Rheinfelden (S. H. A. B. 1900, pag. 839) widerruft die an Hans Sommerhalder erteilte Prokura.

Bezirk Zofingen.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgungs-Genossenschaft Murgenthal in Murgenthal (S. H. A. B. 1901, pag. 1098) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Carl Imboden, von Unterseen, in Murgenthal; Aktuar ist Alfred Teuscher, von Erlenbach, in Murgenthal; Kassier ist Jakob Plüss-Fischer, von und in Murgenthal.

Bezirk Zurzach.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Landw. Konsumgenossenschaft Klingnau in Klingnau (S. H. A. B. 1902, pag. 1033) hat an Stelle von Seb. Häfeli zum Präsidenten gewählt: Ludwig Keller, von und in Klingnau, und an Stelle des letztern zum Beisitzer: Hermann Häfeli, von und in Klingnau.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 26. Juni. Die Firma Joh. Gerber in Steinebrunn-Egnach (S. H. A. B. Nr. 5 vom 6. Januar 1900, pag. 19) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1903. 25 giugno. Il proprietario della ditta E. Maiocchi, in Lugano, è Euplio Maiocchi, di Giuseppe, di Como (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Esercizio dell'Hotel del Pozzo.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken. Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses. auf den 27. Juni 1903 — au 27 juin 1903.

Table with 4 columns: No, Firma - Raison sociale, Gold - Or, Silber - Argent. Lists various banks and their capital amounts.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

Table with 5 columns: Effective Circulation, Total Reserves, Uncovered Circulation, Available Reserves. Shows weekly trends for various quarters.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. Juni 1903.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 juin 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation				Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses				Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendek. 40% d. Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation		Frei verfügbarer Teil Partie disponible		In Kassa En caisse		Bei d. Abrechnungsstelle Compte B A la chambre de compensation Compte B		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,800,000	13,201,100	5,280,440	2,454,925	—	200,050	—	96,919	14	99,260	82	8,181,594	46	
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,900,000	1,770,050	700,020	149,760	—	50,300	—	11,200	37	21,818	60	941,098	97	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,550,000	16,915,700	6,766,280	6,140,625	—	1,941,000	—	21,460	37	182,236	23	15,051,591	60	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,800,000	1,788,200	715,280	168,360	—	119,700	—	8,888	98	127,126	30	1,189,200	28	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,200,000	15,895,200	6,858,080	1,823,650	—	478,850	—	50,571	71	80,612	52	8,789,264	23	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	940,300	376,120	74,915	—	57,750	—	18,522	70	2,565	25	524,892	95	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,658,350	1,868,340	754,870	—	284,200	—	18,556	77	193,488	28	3,114,555	—	
8	Aargauische Bauk, Aarau	5,400,000	5,289,450	2,115,780	898,235	—	124,800	—	69,993	27	23,884	25	3,287,442	52	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	872,100	348,840	167,455	—	394,750	—	4,772	62	189,846	17	1,055,663	79	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,900,000	1,874,650	749,860	206,520	—	23,950	—	4,549	23	84,822	72	1,089,201	95	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	895,600	858,240	262,660	—	150,100	—	3,694	50	98,630	45	878,324	95	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,627,050	1,450,820	367,560	—	214,400	—	42,928	96	19,270	89	2,114,979	84	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,474,900	2,189,960	844,385	—	352,450	—	17,557	88	284,158	72	3,688,606	55	
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,072,000	8,828,800	1,585,360	—	557,800	—	56,950	91	45,865	54	11,055,276	45	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,800,000	2,784,500	1,118,800	326,900	—	86,400	—	2,758	72	68,732	54	1,592,781	26	
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,069,600	8,827,840	2,202,550	—	681,700	—	137,458	50	54,435	44	11,908,978	94	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,549,400	1,819,760	673,535	—	229,500	—	46,458	15	227,129	69	2,996,882	84	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	26,800,000	25,426,300	10,170,520	7,618,415	—	2,921,650	—	1,889,012	10	181,401	67	22,225,998	77	
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,410,700	8,084,250	1,288,700	829,680	—	146,950	—	19,188	51	59,588	53	1,789,052	04	
28	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,187,500	1,176,500	470,200	106,650	—	182,400	—	23,344	10	13,781	40	796,325	50	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,800,000	10,160,900	4,064,860	1,249,375	—	705,000	—	29,979	88	50,151	38	6,098,869	26	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Atdorf	1,425,000	1,357,050	542,820	88,970	—	5,800	—	9,028	46	5,727	97	652,346	43	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	925,000	911,800	364,720	118,415	—	16,000	—	13,190	11	3,802	46	515,627	57	
80	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,508,400	2,923,360	528,900	—	1,042,900	—	5,875	26	34,821	70	4,585,856	96	
81	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,600,000	7,499,550	2,999,820	377,180	—	175,850	—	15,879	45	14,092	98	3,582,392	48	
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,299,000	919,600	325,980	—	188,600	—	58,148	09	28,509	80	1,465,826	89	
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,800,000	2,220,300	888,120	295,425	—	29,300	—	11,291	99	19,290	56	1,248,427	55	
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,587,300	1,814,920	689,555	—	237,350	—	56,707	87	20,717	77	2,819,260	14	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	899,950	359,980	53,680	—	20,550	—	11,257	01	9,610	96	455,077	97	
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,811,000	2,765,900	1,106,860	288,480	—	44,600	—	39,646	54	14,397	94	1,488,484	48	
87	Credito Ticinese, Locarno	2,187,500	2,124,800	849,920	105,025	—	87,900	—	5,784	30	42,490	27	1,091,119	57	
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,497,850	1,799,140	487,510	—	284,600	—	88,292	75	72,214	90	2,726,757	65	
89	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,838,300	1,185,820	298,480	—	217,700	—	18,315	60	20,008	47	1,680,824	07	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,850,000	2,834,650	1,188,860	98,195	—	58,550	—	788	54	42,191	92	1,328,585	46	
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,500,000	9,139,000	3,655,660	893,680	—	227,150	—	9,674	83	77,486	14	4,863,540	47	
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	965,200	386,080	60,780	—	43,750	—	2,689	10	3,887	86	496,646	96	
Stand am 20. Juni 1903		228,871,700	*216,724,150	86,689,660	83,181,190	—	†12,521,600	—	2,856,981	16	2,886,855	04	187,085,786	20	
Etat au 20 juin		219,267,350	212,841,500	85,136,600	84,342,620	—	16,200,300	—	2,408,966	56	2,314,838	98	140,898,325	49	
		+ 4,604,350	+ 3,882,650	+ 1,553,060	- 1,211,430	—	- 3,678,700	—	- 46,985	40	+ 71,516	11	- 3,312,539	29	

Ausgewiesene Zirkulation
Circulation accusée Fr. 216,724,150. —
Noten in Kassa der Banken
u. bei der Abrechnung-
sstelle in Conto B " 14,878,580. —
Billets chez les banques et
à la chambre de com-
pensation en compte B

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers } Fr. 201,845,570. —
Gesetzliche Barschaft . . . } 119,820,850. —
Espèces légales en caisse
Ugedeckte Zirkulation } Fr. 82,024,720. —
Circulation non convertie

Gold — Or Fr. 107,993,395. —
Silber — Argent " 11,887,455. —
Gesetzl. Barschaft . . . } Fr. 119,820,850. —
Eucassie métallique

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers } Fr. 201,845,570. —
Stand am 20. Juni 1903 Fr. 194,287,285. —
Etat au 20 juin

Fr. 74,758,015. —

Fr. 119,479,220. —

† Wovon für Fr. 25,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 25,000 déposés à l'inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 27. Juni 1903. — Du 27 juin 1903. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total
			Noten and. Banken in Kassa u. d. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B				Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
			Uebige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances surnantissement	Schwed. Staatskassenscheine, Obligationen und Censpes Bons de caisse d'Etats suisses, obligations de dités états et leurs censpes				
5	Bank in St. Gallen	16,200,000	526,921. 71	—	4,259,191. 56	2,558,979. 55	4,057,748. 50	—	—	11,402,841. 82	
14	Banque du Commerce, à Genève	22,800,000	614,750. 91	—	7,402,917. —	4,099,942. 20	1,445,200. —	1,750,000. —	—	15,312,210. 11	
17	Bank in Basel	22,800,000	819,158. 50	—	7,972,189. 14	4,946,918. 78	8,471,993. 60	—	—	22,210,249. 92	
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	191,729. 45	—	5,807,789. 72	959,423. 50	779,845. —	—	—	7,783,287. 67	
Stand am 20. Juni 1903		69,400,000	2,152,555. 57	—	25,441,487. 42	12,565,259. 08	14,754,287. —	1,750,000. —	—	56,668,689. 02	
Etat au 20 juin		67,585,000	2,855,692. 92	—	24,789,957. 17	13,177,108. 93	14,983,987. —	1,750,000. —	—	67,550,146. 02	
		+ 1,815,000	- 703,137. 85	—	+ 657,530. 25	- 611,849. 90	- 229,700. —	—	—	- 887,157. —	

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,181,780. —	11,402,841. 82	742,514. 12	20,327,085. 44	15,895,200	865,508. 78	—	16,760,708. 78
14	Banque du Commerce, à Genève	10,424,860.	15,312,210. 11	1,685,732. 64	27,422,602. 75	22,072,000	1,878,078. 95	—	28,950,078. 95
17	Bank in Basel	11,080,890. —	22,210,249. 92	2,995,091. 78	36,285,781. 65	22,069,600	6,890,548. 44	—	80,460,148. 44
81	Banque commerciale neuchâteloise	5,377,000. —	7,788,287. 67	134,186. 60	11,249,474. 27	7,499,550	608,546. 48	—	8,108,098. 48
Stand am 20. Juni 1903		+ 38,018,780. —	56,668,689. 02	5,557,525. 09	95,234,894. 11	67,536,350	11,787,684. 60	—	79,274,034. 60
Etat au 20 juin		82,955,185. —	87,550,746. 02	4,249,768. 11	94,755,634. 13	66,285,200	10,891,412. 79	—	77,176,612. 79
		+ 58,845. —	- 887,157. —	+ 1,807,771. 98	+ 479,259. 98	+ 1,261,150	+ 846,271. 81	—	+ 2,097,421. 81

† Ohne Fr. 42,128. 25 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 42,128. 25 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 27. Juni 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 23. Januar 1903.
 27 juin 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 23 janvier 1903.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Semesters 1903.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du 1^{er} semestre 1903.

1903	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedekte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Nein anderer Emissionsbanken	Uebrigere Kassa-bestände	Ausweis auf andere Emissionen	Verhältnis der Barvorrats zu der effektiven Zirkulation	1903
	<i>Emission</i>	<i>Circulation assignée</i>	<i>Circulation effective</i>	<i>Billets en réserve</i>	<i>Circulation non couverte</i>	<i>Couverture légale (40% de la circulation)</i>	<i>Encaisse disponible</i>	<i>Encaisse totale</i>	<i>Notes autres Emissionsbanken</i>	<i>Autres encaisses en caisse</i>	<i>Verhältnis der Barvorrats zu der effektiven Zirkulation</i>		
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs												Prozente	
8. Januar	241,478	283,175	228,035	13,488	110,670	95,270	22,095	117,365	10,140	2,798	51,5	4,50	8 janvier
10. "	241,485	285,755	216,193	25,292	96,512	94,302	25,379	119,681	19,582	2,824	55,4	4,50	10 "
17. "	241,238	280,602	207,431	33,802	86,428	92,241	28,762	121,008	23,171	2,515	58,3	4,50	17 "
24. "	234,882	226,493	203,184	31,648	81,901	90,597	30,686	121,283	23,809	2,247	59,7	4,00	24 "
31. "	233,803	228,494	208,729	25,074	88,523	90,597	29,609	120,206	17,765	2,073	57,6	4,00	31 "
7. Februar	233,506	225,282	204,786	28,720	84,346	90,113	30,527	120,440	20,486	2,058	58,4	4,00	7 février
14. "	231,228	222,281	198,744	31,479	79,089	88,904	31,761	120,655	22,517	2,198	62,5	4,00	14 "
21. "	230,660	221,085	198,770	36,890	72,568	88,434	32,768	121,202	27,315	2,058	60,4	4,00	21 "
28. "	228,937	218,177	201,232	27,705	81,307	87,271	32,664	119,925	16,945	3,900	59,6	4,00	28 "
7. März	224,404	217,270	199,179	25,225	79,559	86,908	32,712	119,620	18,091	2,176	60,1	4,00	7 mars
14. "	224,327	216,537	199,344	24,988	80,353	86,615	32,376	118,991	17,193	2,127	59,7	4,00	14 "
21. "	223,089	215,586	198,876	24,218	78,583	86,234	34,069	120,293	16,710	2,263	60,5	4,00	21 "
28. "	221,226	216,037	208,798	17,428	85,064	86,435	32,299	118,784	12,269	2,173	58,3	4,00	28 "
4. April	221,069	217,812	207,011	14,058	92,017	87,045	27,949	114,994	10,601	2,320	55,5	4,00	4 avril
11. "	220,957	216,587	203,548	17,409	88,525	86,615	28,408	115,028	12,989	2,392	56,5	4,00	11 "
18. "	220,658	215,627	201,834	18,824	85,957	86,251	29,626	115,877	13,793	2,297	57,4	4,00	18 "
25. "	224,242	216,397	206,725	17,517	90,847	86,589	29,889	116,378	9,672	2,226	56,3	4,00	25 "
2. Mai	226,769	221,989	213,682	13,087	98,714	88,787	26,181	114,968	8,287	2,497	53,8	4,00	2 mai
9. "	226,945	219,681	207,884	19,111	92,477	87,372	27,485	115,357	11,847	2,219	55,5	4,00	9 "
16. "	225,286	217,315	204,293	20,993	89,067	86,926	28,300	115,226	13,022	2,278	56,4	4,00	16 "
23. "	222,089	215,613	198,238	23,856	81,001	86,245	30,987	117,282	17,380	2,072	59,1	4,00	23 "
30. "	221,457	217,295	204,778	16,684	88,000	86,618	29,855	116,773	12,522	2,254	57,0	4,00	30 "
6. Juni	221,424	216,482	199,763	21,661	80,968	86,593	32,202	118,795	16,719	2,356	59,5	4,00	6 juin
13. "	219,493	215,667	195,793	23,700	76,459	85,427	33,907	119,384	17,774	2,245	60,9	4,00	13 "
20. "	219,267	212,841	194,237	25,030	74,758	85,196	34,848	119,479	18,604	2,315	61,5	4,00	20 "
27. "	223,872	216,724	201,946	22,026	82,935	86,690	33,181	119,821	14,878	2,386	59,4	4,00	27 "
Durchschnitt	227,066	220,287	203,995	23,071	85,585	88,114	30,296	118,410	16,292	2,281	58,0	4,06	Moyenne
Maxima	241,485	283,175	228,035	36,890	110,670	95,270	34,848	121,283	27,315	3,419	62,5	4,50	Maxima
Minima	219,267	212,841	193,770	13,087	72,568	85,136	22,095	114,968	8,287	2,058	51,5	4,00	Minima
1902													1902
I. Semester													I ^{er} semestre
Durchschnitt	227,341	218,253	199,101	23,240	84,282	87,301	27,513	114,319	19,152	1,970	57,7	3,54	Moyenne
Maxima	238,625	282,366	215,953	40,086	98,521	92,947	32,748	119,330	28,239	3,328	63,5	4,00	Maxima
Minima	220,234	211,005	184,371	16,998	67,222	84,402	23,508	111,935	9,789	1,665	53,3	3,50	Minima

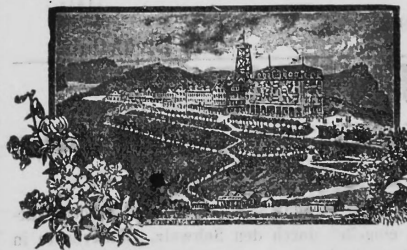
Annoncen-Pacht. Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Rigi-Scheidegg Hotel & Pension Höhen-Kurort.

Saison Mitte Juni — Okt.



Spezialisch für Magenkrankheiten, Kaltwasser erlesen und neuere sanitäre Einrichtung, Eisenquelle, Elektro-Therapie, Augenheiler, ruhiger Aufenthalt, Ausgedehnte, ebene Spaziergänge und Schattensitze. (88) Renommierter Arzt. Eigene Saunen. Mässige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telephon. Dr. Sterlin-Hauser, Propr.

Elektrizitätswerk „Kubel“ Herisau

EINLADUNG

zur

V. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 16. Juli 1903, vormittags 11 Uhr, im Hotel „Storchen“ in Herisau.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 30. April 1903, samt Bericht der Kontrollstelle.
 - 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
 - 3) Wahl der Kontrollstelle und eventuell Wahl in den Verwaltungsrat.
- Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz, sowie Antrag der Kontrollstelle liegen vom 1. Juli ab zur Einsicht der Herren Aktionäre auf unserm Bureau in St. Gallen auf, wo auch die Stimmkarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes zu beziehen sind. (1442.) St. Gallen, den 30. Juni 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:
Dr. A. Jangen.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg

(Aktiengesellschaft)

Olten.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1903 wird der Aktiencoupon pro 1902/3 Nr. 7 von heute ab bei den nachstehenden Stellen mit Fr. 25 kostenfrei eingelöst:

- Aargauische Kreditanstalt, Aarau,
- Bank in Baden, Baden,
- Bank in Baden, Filiale Zürich.
- Ersparnkasse Olten, (1355.)
- Luzerner Kantonalbank, Luzern,
- Solothurner Kantonalbank, Solothurn.

Olten, den 22. Juni 1903.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
A. Künzli.

Uebersetzungsbureau C. Schuler-Milligan,

Seewartstrasse 21, Zürich II.

Uebersetzungen jeder Art in 15 Sprachen. (1364)

Specialität: Technische Uebersetzungen. Beglaubigte Uebersetzungen. — Mässige Preise.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden

Filialen in:

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld und Romanshorn.

Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Wir kündigen hiemit unsere 3¹/₄%, 4 und 4¹/₄% Inhaberoobligationen, deren Vertragsdauer

bis 31. Dezember 1903

abläuft, zur Rückzahlung auf 6 resp. 3 Monate und offerieren die Abstempe lung auf 3¹/₂%, gegenseitig 3, 4 oder 5 Jahre fest, nach Wunsch des Gläubigers, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind innert zwei Monaten nach Ablauf der Vertragsdauer einzureichen, der neue Zinssatz tritt erst nach Ablauf der Kündigungsfrist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung nach Verfluss der Kündigungsfrist auf. (1358)

Weinfelden, den 18. Juni 1903.

Der Direktor: J. Ehliker.

Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen.

Wir benachrichtigen hierdurch die Inhaber von

4%igen Obligationen unseres Institutes der Serien C₁ und D₁,

dass wir die in den Monaten April, Mai und Juni des Jahres 1900 auf drei Jahre unkündbar ausgestellten Obligationen dieser Serien auf den 31. Dezember 1903 zur Rückzahlung kündigen. Die Inhaber der gekündigten Obligationen können jetzt schon mit uns vereinbaren, dass die betreffenden Obligationen bei Verfall gegen neue 3¹/₂%ige Obligationen unseres Institutes umgetauscht werden. (1420.)

Advokat Dr. jur. E. Cesana, Zürich I, Göthestrasse 18,
 Spezialist für den Rechtsverkehr mit Italien und Frankreich. [1914]

Prozesse. Vergleiche. Persönliche Abwicklung bei Steuer-, Gesellschafts-, Finanzierungsfragen etc.

M. KOCH, Eisengiesserei & Maschinenfabrik,
ZÜRICH.

Zweitellige Patent-Riemenscheiben

von 200 bis 800 mm D., bieten sehr grosse Vorteile; sie sind äusserst leicht und im Preise sehr billig.
 D. 300 × 125 mm kostet z. B. **Fr. 13.50** und (1884) **wiegt nur 6 Kilo.**



Transmissionswellen,
 Hängelager, Kupplungen, Vorgelege,
 Wandkonsollager, Längskonsollager, Winkel-Konsolen,
 Mauerkasten u. Stellringe, Ringschmierlager,
 roh oder bearbeitet, zu den billigsten Kilopreisen.
 Man verlange Spezialofferte.

Tüchtiger, junger Kaufmann, 26 Jahre, verheiratet, bilanzfähiger Buchhalter und Korrespondent, deutsch, franz., englisch perfekt, gute Kenntnisse des Russischen, (1440)

sucht Engagement
 ins Ausland, auch übersee.
 Gefl. Offerten unter **Jo 3698 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**



ROLLSCHUTZWÄNDE
 VERSCHIEDENER MODELLE
 Prospekte auf Verlangen.

Min. BAUMANN Rolllädenfabrik, HÖRGEN.

Mizrolläden aller Systeme, (1877),
Rollläden Patent 6108.

Rhätische Bahn.
Eröffnung der Albulabahn.

Wir bringen zur allgemeinen Kenntnis, dass am 1. Juli 1903 die Strecke **Thusis-Celerina** der Albulabahn dem regelmässigen Betriebe übergeben wird.
 Die Albulabahn bildet einen Bestandteil der Rhätischen Bahn und es gelten somit für die neue Strecke die nämlichen Verkehrseinrichtungen wie für die bereits im Betriebe stehenden Linien der Rhätischen Bahn. An der 60 km langen Linie Thusis-Celerina befinden sich die Stationen Thusis, Sils, Solis, Tiefencastel, Surava, Alvaneu, Fillsur, Stuls (keine Wagenladungen), Bergün, Preda, Spinas, Bevers, Samaden und Celerina.
 Die Station Celerina ist vorläufig nur dem Personen- und Gepäckverkehr (inklusive Hunde) geöffnet, die übrigen Stationen vermitteln dagegen den gesamten Personen-, Gepäck-, Tier- und Güterverkehr. Vom 1. Oktober 1903 an bis zur Eröffnung des Endstückes Celerina-St. Moritz bleibt der Betrieb der Strecke Samaden-Celerina gänzlich eingestellt.
 Das letzte Teilstück der Albulabahn, die Strecke Celerina-St. Moritz wird im Jahre 1904 eröffnet. [1445]
 Chur, den 29. Juni 1903.

Die Direktion.

Füllfedern Liberty.

Erstklassiges amerik. Fabrikat von **Fr. 7.50 an.** (1862.)
 Man verlange illustr. Preisliste.
Kaiser & Co., Bern.

Bilanzfähiger Buchhalter u. Korrespondent

der Textilbranche, gesetztes Alters, mit Sprachkenntnissen, sucht wegen Geschäftseingang andere Stelle, eventuell auch als Reisender. (1443.)
 Gefl. Offerten unter **Z C 5403** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Incaso- & Effectenbank in Zürich.
Kündigung von 4 1/2 % Obligationen.

Von unseren 4 1/2 % Obligationen kündigen wir
 pro 31. Dezember 1903: **Nr. 455-581;**
 pro Ende Februar 1904: **Nr. 582-600 und Nr. 1401-1452.**

Dieselben können jederzeit gegen 3 3/4 % Obligationen auf 4 Jahre fest umgetauscht werden. (1444.)
 Zürich, den 29. Juni 1903.

Die Direktion.

Kinderheim in Kerns
 Obwalden — 570 Meter über Meer.

Erholungsstation
 für schwächliche, nervöse und rekonvaleszente Kinder.

Prächtige, geschützte Lage mit herrlichen Spaziergängen, ausgedehnten Waldungen u. Tummelplätzen. Sorgfältige u. beständige Beaufsichtigung der Kinder. Ständiger Hausarzt. Kurmittel: möglichst viel Bewegung in frischer, gesunder Luft, kräftige Ernährung, besonders reichlich Milch. Verschiedene Arten Bäder, Massage, Elektrizität etc. — Beste Empfehlungen von Eltern und Aerzten. — Pensionspreis **Fr. 3.50** pro Kind. (942) Prospekte durch **Fran Dr. Berchtold-Bucher. Dr. G. Deschwanden, prakt. Arzt.**

Kontokorrent-Nombres-Zinstabelle.

Berechnung der Zinsen von Nombres 1-100,000 à 2 1/4, 2 1/2, 2 3/4, 3, 3 1/4, 3 1/2, 3 3/4, 4, 4 1/4, 4 1/2, 4 3/4, 5, 5 1/4 und 5 1/2 %.

Zu beziehen an **Fr. 1.20** von **K. Wyss, Gerbergasse 36, Basel.** (1421.)

H. Vogt-Gut, Metallwaren-fabrik, Arbon.

Spezialabteilung: **Acetylen-Anlagen.**

Das **Vollkommenste und Betriebsicherste**, was bis jetzt auf dem Gebiete der **Acetylen-Industrie** erreicht worden ist, bietet mein neuester **Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars“** nach dem System Carbid ins Wasser.

1. Referenzen von grösseren Häusern, Hotel- und Fabrikanlagen, sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.
Goldene Medaille als einzige und höchste Auszeichnung von Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien 1900. — Pläne und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungsanlagen kostenfrei. (1067)

„UNION“
 Genossenschaft für Erwerb u. Verwertung von Immobilien in ZÜRICH.

Der am 1. Juli 1903 fällige Coupon Nr. 12 unserer Hypothekar-Obligationen wird spesenfrei eingelöst durch den **Schweiz. Bankverein** in Zürich, Basel und St. Gallen; sowie durch die **Schweiz. Kreditanstalt** in Zürich. (1873)

Der Vorstand.

Zeitregistrier-Apparate
 für alle Verhältnisse.

Bürk's Arbeiter- u. Wächter-Kontrolluhren, Fahrten-Kontrollapparate (59.)
 ohne Verbindung mit der Wagenachse.

Rechenmaschinen (Patent Steiger).
 Prospekte gratis u. franko. — Apparate kostenlos auf Probe.

HANS W. EGLI, Zürich II,
 Werkstätte für Feinmechanik.

IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstungspapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von **Gebrüder Huber, Winterthur.** (278)

Filliale in Zürich Börsenstrasse 21 (Börsengebäude).
 erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. Preis jährlich **Fr. 7.**
 Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

Inserate für das «Schweizerische Handelsamtsblatt» sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.